contigo

AUTOSEAL TECHNOLOGY

ENGLISH

⚠ WARNING

Hot water can cause burns. Fill the travel mug with hot water leaving at least 2.5" (6.5 cm) room from top of mug. Insert infuser slowly into the mug to avoid overflow.

The Tea Infuser is designed to fit only ONLY your Contigo AUTOSEAL West Loop Travel Mug. Not for use with other products.

To properly use your West Loop Tea Infuser:
- Fill the travel mug with hot water leaving at least 2.5" (6.5 cm) room from top of mug. (1)
- Fill the tea basket with the desired amount of loose tea or a tea bag. (2)
- Place the tea basket into the infuser. Close the infuser by twisting the lid. (3)
- Lower the travel mug lid with Tea Infuser slowly into the water, taking care to ensure hot water does not overflow. (4)
- Close the travel mug securely and brew tea as desired.
- After brewing, open lid, remove the tea infuser, and attach to the drip cup.
- DO NOT use the drip cup inside the travel mug when contents are hot.

Cleaning Instructions:
- Wash thoroughly before the first use.
- Rinse the tea infuser, the cover and the drip cup immediately after each use with warm water.
- The tea infuser basket as well as the cover and the drip cup are top-rack dishwasher safe.
- To wash by hand, soak the tea infuser, the cover and the drip cup in warm, soapy tap water for 10 minutes. Use a soft sponge or dishcloth to remove any remaining residue. (5)
- After brewing, open lid and allow liquid to fully drain from infuser into the travel mug.
- Remove tea infuser from the lid and attach drip cup. Keep drip cup in upright position to avoid leakage.
- DO NOT place wet tea infuser with drip cup into bag or carrying case as contents may leak.

NEDERLANDS

Warm water kan brandwonden veroorzaken. Vul de reisbeker met warm water en laat minstens 6,5 cm vrij tot aan de rand van de beker. Plaats de theefilter traag in de beker om overlopen te vermijden.

⚠ WAARSCHUWING

De theefilter is ALLEEN ontworpen voor uw Contigo AUTOSEAL West Loop Reisbeker. Hij mag niet worden gebruikt met andere producten.

Voor een juist gebruik van uw West Loop theefilter:
- Vul de reisbeker met warm water en laat minstens 6,5 cm vrij tot aan de rand van de beker. (1)
- Vul het theemandje met de gewenste hoeveelheid theebladeren of een theezakje. (2)
- Plaats het theemandje door het deksel onder te drukken en maak de theefilter vast door te draaien tot deksel. (3)
- Laat het deksel van de reisbeker met de theefilter langzaam in het water zakken en zorg ervoor dat het warme water niet overloopt. (4)
- Sluit de reisbeker stevig af en laat de thee naar wens trekken.
- Na het trekken van de thee het deksel, verwijder de theefilter en plaats de druppelbakje.
- Gebruik de druppelbekker NIET in de reisbeker wanneer de inhoud heet is.

Reinigingsinstructies:
- Was de theefilter grondig voordat u hem voor de eerste keer gebruikt.
- Spoel de theefilter, het deksel en de druppelbekker onmiddellijk na elk gebruik met warm water af.
- De theefiltermandje, het deksel en de druppelbekker kunnen bovenaan in de vaatwasmachine.
- Om de theefilter, het deksel en de druppelbekker met de hand te wassen, laat u ze 10 minuten weken in warm water met zeep. Gebruik een zachte spons op het oppervlak en spoel dan af met juiste, warm water. (5)
- Na het trekken van de thee, het deksel openen en de theefilter volledig leeg laten lopen in de reisbeker.
- Verwijder de theefilter van het deksel en zet in de druppelbekker. Houdt de druppelbekker rechtop om morsen te voorkomen.
- Plaats de natte theefilter in de druppelbekker NIET in uw tas omdat deze kan lekken.

FRANÇAIS

Lisez chaque pour prescrire des brûlures. Remplissez la bouteille de voyage d'eau chaude en laissant un espace d'au moins 6,5 cm par rapport à son bord supérieur. Insérez doucement l'infuseur dans la bouteille pour éviter tout débordement.

⚠ ATTENTION

L'infuseur à thé est conçu pour s'adapter UNIQUEMENT à votre bouteille de voyage West Loop AUTOSEAL de Contigo. Ne convient pas à une utilisation avec d'autres produits.

Pour utiliser correctement votre infuseur à thé West Loop :
- Remplissez la bouteille de voyage d'eau chaude en laissant un espace d'au moins 6,5 cm par rapport à son bord supérieur. (1)
- Remplissez le panier à thé avec la quantité souhaitée de thé en vrac ou avec un sachet de thé. (2)
- Refermez le panier à thé en vissant le couvercle de l'infuseur au couvercle. (3)
- Insérez doucement le couvercle de la bouteille de voyage avec l'infuseur à thé dans le liquide, en veillant à ne pas laisser l'eau chaude déborder. Veillez à ne pas laisser l'eau chaude déborder. (4)
- Refermez hermétiquement la bouteille de voyage et laissez infuser le thé au moins selon vos envies.
- Après l'infusion, ouvrez le couvercle, retirez l'infuseur à thé et fixez-le à la coupelle d'égouttement.
- N'utilisez PAS la coupelle d'égouttement dans la bouteille de voyage lorsque son contenu est chaud.

Instructions de nettoyage :
- Lavez régulièrement avant la première utilisation.
- Rincez l'infuseur à thé, le couvercle et la coupelle d'égouttement à l'eau chaude immédiatement après chaque utilisation.
- Le panier de l'infuseur à thé ainsi que le couvercle et la coupelle d'égouttement peuvent être lavés dans le panier supérieur du lave-vaisselle.
- Pour laver à la main, faites tremper l'infuseur à thé, le couvercle et la coupelle d'égouttement pendant 10 minutes dans de l'eau chaude savonneuse. Utilisez une éponge douce sur la surface, puis rincez avec de l'eau chaude propre. (5)
- Après infusion, ouvrez le couvercle et laissez le liquide s'écouler entièrement de l'infuseur dans le travel mug.
- Retirez l'infuseur à thé du couvercle et replacez le dans le socle d'égouttement. Maintenez le socle d'égouttement verticale afin d'éviter des fuites.
- NE PAS METTRE l'infuseur humide et son socle d'égouttement dans un sac ou une sac-ache de transport sur le contenu pourrait couler.

DEUTSCH

Heißes Wasser kann Verbrennungen verursachen. Lassen Sie einen Rand von etwa 6,5 cm, wenn Sie den Reisebrennbecher füllen. Geben Sie das Tee-Ei vorsichtig in den Becher, damit nichts überschwappt.

⚠ ACHTUNG

Das Tee-Ei wurde eigens für Ihren Contigo AUTOSEAL West-Loop-Thermobecher konzipiert. Nicht mit anderen Produkten verwenden.

Die richtige Anwendung Ihres West Loop Tee-Ei:
- Füllen Sie den Thermobecher bis auf 6,5 cm unter den Rand mit heißem Wasser. (1)
- Füllen Sie das Tee-Ei mit der gewünschten Menge losem Tee oder mit einem Teebeutel. (2)
- Schließen Sie das Tee-Ei, indem Sie den Deckel festschrauben und es am Deckel des Thermobechers befestigen. (3)
- Senken Sie den Deckel des Thermobechers mit Tee-Ei langsam in das Wasser gleiten und gehen Sie sicht, dass nichts überschwappt. (4)
- Schließen Sie den Thermobecher sorgfältig und lassen Sie Ihren Tee wie gewünscht ziehen.
- Öffnen Sie den Deckel, nachdem Sie das Tee-Ei heraus und befestigen Sie es an der Tropfschale.
- Die Tropfschale NICHT im Thermobecher verwenden, wenn der Inhalt heißt ist.

Reinigung:
- Vor dem erstes Gebrauch gründlich mit Wasser spülen.
- Spülen Sie das Tee-Ei, den Deckel und die Tropfschale nach jedem Gebrauch umgehend mit warmem Wasser.
- Das Tee-Ei sowie der Deckel und die Tropfschale können in der oberen Ablage des Geschirrspülers gereinigt werden.
- Zum Waschen von Hand weichen Sie das Tee-Ei, den Deckel und die Tropfschale in warmem Leitungswasser mit etwas Spülmittel etwa 10 Minuten lang ein. Verwenden Sie einen weichen Schwamm und spülen Sie mit sauberem warmem Wasser nach. (5)
- Nach dem Brühen Deckel öffnen und Flüssigkeit vollständig durch den Einsatz in den Reisebecher ablaufen lassen.
- Tee-Einsatz vom Deckel entfernen und Tropfbecher anbringen. Tropfbecher in aufrechter Position halten, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Tee-Einsatz NICHT im nassen Zustand mit dem Tropfbecher in eine Tasche oder einen Koffer legen, da der Inhalt sonst auslaufen kann.

ESPAÑOL

El agua caliente puede provocar quemaduras. Vierta agua caliente en la taza, dejando al menos 6,5 cm desde la parte superior. Introduzca poco a poco el infusor en la taza para evitar que rebose.

⚠ ADVERTENCIA

El infusor de té está diseñado UNICAMENTE para la taza de viaje Contigo AUTOSEAL West Loop. No lo utilice con otros productos.

Uso adecuado del infusor de té West Loop:
- Vierta agua caliente en la taza, dejando al menos 6,5 cm desde la parte superior. (1)
- Coloque la cantidad deseada de hojas de té o una bolsita de té en el cesto. (2)
- Cierre el filtro enroscándolo a la cubierta y ponga la tapa del infusor a la taza. (3)
- Poco a poco, introduzca la taza de la taza con el infusor de té en el agua, con cuidado de que no rebose el agua caliente. (4)
- Cierre bien la taza y prepare el té a su gusto.
- Después de preparar el té, abra la tapa, retire el infusor de té y fíjelo al recipiente de gotas.
- NO utilice el recipiente de gotas dentro de la taza si el contenido está caliente.

Instrucciones de limpieza:
- Lave bien el infusor antes de utilizarlo por primera vez.
- Enjuague el filtro, la cubierta y el infusor, la cubierta y el recipiente de gotas inmediatamente después de cada uso.
- El filtro del infusor, la cubierta y el recipiente de gotas se pueden lavar en la parte superior del lavavajillas.
- Si prefiere lavarlas a mano, introduzca el infusor, la cubierta y el recipiente de gotas en agua templada con jabón durante 10 minutos. Para una esponja suave por la superficie y enjuague con agua caliente limpia. (5)
- Después de infusionar, abrala tapa y vierta todo el líquido que salga del infusor en el termo.
- Retire el infusor de la tapa del termo, y colóralo con su tapa. Mantenga la tapa del infusor en posición vertical, para evitar derrames
- Guarde el infusor de té con tapa en un bolso o mochila, porque el contenido se puede derramar.

SVENSKA

⚠ ATTENTION

Hett vatten kan orsaka brännskador. Fyll resemuggen med hett vatten. Lämna minst 6,5 cm ovanpå resemuggen till muggens kant. Sänk ned det-filmiskligt i resemuggen, så att vattnet inte svämmar over.

⚠ VARNING

Teslen är ENDAST utformad för att passa din Contigo AUTOSEAL West Loop-resemugg (Travel Mug). Det ej användas med andra produkter.

Så här använder du din West Loop-tesil:
- Fyll resemuggen med hett vatten. Lämna minst 6,5 cm utrymme upp till muggens kant. (1)
- Fyll teksorgen med önskad mängd löslöskte eller sätt i en tepåse. (2)
- Sänkningsteen genom att trycka locket och fäst sitt i muggens lock. (3)
- Sänk ned resemuggens lock med teslen försiktigt i vattnet. Se noga till att det heta vattnet inte rinner över. (4)
- Stäng resemuggen ordentligt och låt teet dra önskad tid.
- När teet har dragit färdigt öppnar du locket, tar bort teslen och fäster droppkoppen.
- Använd INTE droppkoppen i resemuggen medan innehållet är hett.

Rengöringsinstruktioner:
- Rengör muggen och filter första användningen.
- Skölj teslen, locket och droppkoppen med varmt vatten omedelbart efter varje användning.
- Sätt teslens korg samt locket och droppkoppen kan diskas i diskmaskinens övre skåthörg.
- Om du diskar för hand ska teslen du ned tesil, locket och droppkoppen i varmt vatten med diskmedel i 10 minuter. Rengör ytorna med en mjuk svamp och skölj sedan med varmt, rent vatten. (5)
- Efter bryggningen öppnar och lät all vätska i bryggsatsen rinna ner i resemuggen
- Ta bort bryggsatsen från locket och sätt på droppkoppen. Håll droppkoppen upprätt för att undvika läckage.
- LÄGG INTE den våta bryggsatsen med droppkoppi i påsen eller bärväskan eftersom innehållet ker läcka

DANSK

Varmt vand kan give forbrændinger. Fyld hele mere varmt vand i dækkekruset, ved din vindje er mindst 6,5 cm til kanten af kruset. Sænk forsigtigt infuseren ned i kruset for at undgå overløb.

⚠ ADVARSEL

Tesiren (Tea Infuser) er designet, så den KUN passer til din Contigo AUTOSEAL West Loop drikkekruset (Travel Mug). Brug den ikke med andre produkter.

Sådan bruger du West Loop tesi:
- Fyld ikke mere varmt vand i dækkekruset, end der stadig er mindst 6,5 cm til kruset rand. (1)
- Fyld teesen med den ønskede mængde las te eller et tebrev. (2)
- Lok teesen ved at drive fliget på og montere den på knusets. Bg. (3)
- Sænk kruset, Bg med teesier langsomt ned i det varme vand, lø det ikke flyder over.
- Lk kruset godt i og lad teet trække som du ønsker. Sørg for at undgå spildevand. (4)
- Åbn fligen, nk teen fra tesi, og monter den på droppkoppen.
- BRUG IKKE dryokoppen i drikkekruset, når indholdet er varmt.

Rengøringsvejledninger:
- Vaskes grundigt, inden den tages i brug første gang.
- Skyl teesien, fligen og dryokoppen med varmt vand ikke efter hver brug.
- Selve teesien samt fligen og dryokoppen kan vaskes i opvaskemaskinens øverste kurv.
- Hånd vask: Lg teesien, fligen og dryokoppen i blødt varmt vand i 10 minutter med en mild sæbe. Nåndes. Gnid med en blød svamp på overfladen, og skyl efter med rent, varmt vand. (5)
- Efter bryggning skal fligen åbnes så vanden dræners helt ud af sien og ned i rejsekruset.
- Tag teesien af fligen og sæt den ned i dryokoppen. Dryokoppen skal stå opright for at undgå lækage.
- Den våde tesi med dryokoppen MÅ IKKE anbringes i en pose eller håndtaske, da indholdet kan løbe.

NORSK

Varmt vann kan forårsake forbrenninger. Fyll reisekruset med varmt vann opp til ca. 6,5 cm fra toppen av kruset. Sett teinfuseren langsomt ned i kruset for å unngå at det renner over.

⚠ ADVARSEL

Teinfuseren er konstruert så den passer KUN i din Contigo AUTOSEAL West Loop reisekrus (Travel Mug). Kan ikke brukes i andre produkter.

Riktig bruk av West Loop teinfuseren:
- Fyll reisekruset med varmt vann opp til ca. 6,5 cm fra toppen av kruset. (1)
- Fyll teskuven med ønsket mengde løse teblader eller en tepose. (2)
- Lukk teskuven ved å skru på lokket og feste infuseren til lokket. (3)
- Senk reisekrukslokket med teinfuseren langsomt ned i vannet, pass på å ikke det varme vannet renner over. (4)
- Lukk reisekruset godt og trekk teen slik du ønsker.
- Etter at teen har trukket, åpner du lokket, fjerner teinfuseren og legger den i dryppkoppen.
- BRUK IKKE dryppkoppen i reisekruset når innholdet er varmt.

Rengjøringsanvisninger:
- Vask grundig før første gangs bruk
- Skyll teinfuseren, lokket og dryppkoppen umiddelbart etter hver gangs bruk med varmt vann
- Teskuvenkurven, lokket og dryppkoppen kan vaskes øverst i opptvaskmaskinen
- For å håndvaske selve dryppkoppen, lokket og dryppkoppen i varmt såpevann fra springen i 10 minutter. Bruk en myk svamp på overflaten og skyll med rent varmt vann. (5)
- Fjern te-bæreteesen fliger at teen er ferdig, åpne lokket og la all væsken renn ut fra teinfuseren og ned i reisekruset.
- Ha lokket og sett på dryppkoppen. Hold dryppkoppen rett for å unngå at det er vann som renner ut.
- IKKE plasser en våt te-beholder med dryppkopp i en veske, da innholdet kan lekke ut.

PORTUGUES

Água quente pode causar queimaduras. Encha a caneca de viagem com água quente , deixando um espaço de pelo menos 6,5 cm da borda da caneca. Insira o infusor lentamente na caneca para evitar transbordo.

⚠ ATENÇÃO!

O infusor de chá é projetado para caber SOMENTE a sua caneca Contigo AUTOSEAL West Loop Travel Mug. Não usa com outros produtos.

Para utilizar corretamente o seu infusor West Loop Tea Infuser:
- Encha a caneca de viagem com água quente, deixando um espaço de pelo menos 6,5 cm da borda da caneca. (1)
- Coloque a quantidade de chá soltos ou quantidade desejada de folhas de chá ou um saquinho de chá. (2)
- Feche a cesta de chá enroscando a cobertura, e a tampa, e fixe o infusor à tampa. (3)
- Coloque a tampa da caneca de viagem com o infusor de chá na água, com cuidado de não derrame a água quente. (4)
- Feche a caneca de viagem de forma segura e prepare o chá como desejo.
- Depois de preparado, abra a tampa, retire o infusor de chá, e fixe ao copo de gotejamento.
- NÃO coloque o copo de gotejamento dentro da caneca de viagem quando o seu conteúdo está quente.

Instruções de limpeza:
- Lavar bem antes de usar pela primeira vez
- Enxágue o filtro, a tampa e o infusor e o copo de gotejamento imediatamente depois de cada uso com água quente.
- A cesta do infusor de chá, bem como a cobertura e o copo de gotejamento são laváveis na topo da máquina de lavar
- Para lavar à mão, mergulhe o infusor de chá, a capa e o copo de gotejamento em água morna e sabão durante 10 minutos. Use uma esponja macia na superfície e a seguir, enxágue com água quente limpa. (5)
- Após a infusão, abra a tampa e deixe o líquido sair completamente do infusor para dentro da caneca de viagem
- Remova o infusor de chá da tampa e anexe novamente o copo de gotejamento. Mantenha o copo de gotejamento na posição vertical para evitar derrames.
- NÃO coloque o infusor de chá humido com o copo de gotejamento no saco nem na bolsa de transporte, caso contrário o conteúdo poderá verter.

SLOVENSKY

Horúca voda môže spôsobiť popáleniny. Cestovný hrnček naplňte horúcou vodou tak, aby od horného okraja hrnčeka zostala medzera najmenej 6,5 cm. Lúhovač vkladajte do hrnčeka pomaly, aby ste zabránili preliatiu.

⚠ UPOZORNENIE

Lúhovač na čaj je určený LEN pre váš hrnček Contigo AUTOSEAL West Loop Travel Mug. Nepoužívajte ho s inými výrobkami.

Správne používanie lúhovača West Loop Tea Infuser:
- Cestovný hrnček naplňte horúcou vodou tak, aby od horného okraja hrnčeka zostala medzera najmenej 6,5 cm. (1)
- Do sítka na čaj dajte požadované množstvo sypaného čaju alebo porcionovú čaj. (2)
- Sítko na čaj zasuňte zakončením kruhu do lúhovača a uzatvorte ho. (3)
- Veľkou opatrnosťou hrnček s lúhovačom pomaly ponorte do vody a dávajte pri tom pozor, aby horúca voda nevytiekla. (4)
- Bezpečne uzatvorte cestovný hrnček a nechajte čaj vyluhovať podľa vašej chuti.
- Po vyluhovaní otvorte veľkú, odstráňte lúhovač na čaj a pripevnite hrnček nádobe na odkvapkávanie.
- Nádobu na odkvapkávanie NEPOUŽÍVAJTE vo vnútri cestovného hrnčeka, ak je obsah horúci.

Návod na čistenie:
- Pred prvým použitím dôkladne umyte.
- Po každom použití hrnček opláchnite lúhovač na čaj, kryt a nádobu na odkvapkávanie teplou vodou.
- Sítko na lúhovanie čaju, kryt a nádobu na odkvapkávanie môžu umývať v hornej časovke umývačky riadu.
- Pri ručnom umývaní namočte lúhovač na čaj, kryt a nádobu na odkvapkávanie na 10 minút do teplej vody z vodovodu so saponátom. Pomocou mäkkej špongie a jemnou opláchnite teplou čistou vodou. (5)
- Po lúhovaní otvorte hrnček a tekutinu nechajte úplne vytiecť zo správneho sítka.
- Z hrnčeka odstráňte lúhovač na čaj a pripevnite nádobu na odkvapkávanie. Počas prepravy nádobku držte na zvislej polohe, aby ste nevylial jej obsah.
- Mokrý sprevad čaju s odkvapkávacou nádobkou NEPRIKLADAJTE do tašky alebo prenosného obalu, pretože ich obsah sa môže vylial.

POLSKI

Gorąca woda może powodować oparzenia. Wypełnić kubek podróżny gorącą wodą, pozostawiając przynajmniej 6,5 cm miejsca od górnej krawędzi kubka. Powoli włożyć zaparzacz do kubka, aby uniknąć przelania.

⚠ OSTRZEŻENIE

Zaparzacz do herbaty jest przeznaczony WYŁĄCZNIE do kubka podróżnego Contigo AUTOSEAL West Loop. Nie należy używać go z innymi produktami.

Aby prawidłowo używać zaparzacza do herbaty West Loop:
- Wypełnić kubek podróżny gorącą wodą, zostawiając przynajmniej 6,5 cm miejsca od górnej krawędzi kubka. (1)
- Włożyć do koszyka na herbatę żądaną ilość liści lub kilka torebek herbaty. (2)
- Zamknąć koszyk na herbatę, przykręcając osłonę, po czym zamocować zaparzacz do pokrywy. (3)
- Powoli obniżyć pokrywę kubka z zaparzaczem do wody, dbając o zapobieganiu przelaniu. (4)
- Zamknąć kubek podróżny szczelnie i zaparzyć herbatę zgodnie z upodobaniami.
- Po zaparzeniu otworzyć pokrywę, wyjąć zaparzacz do herbaty i zamocować osłonkacz.
- NIE należy używać osłonkacza wewnątrz kubka podróżnego, kiedy jego zawartość jest gorąca.

Instrukcje czyszczenia:
- Przed pierwszym użyciem umyć dokładnie gorącą.
- Spłukać: osłonkę, wąską zaparzacz do herbaty, osłonej osłonkacz bezpośrednio po każdym użyciu.
- Koszyk zaparzacza do herbaty, osłonę osłonkacz oraz osłonkacz można umieścić w górnej półkę zmywarki.
- Ręcznie: Zanurzyć osłonę, wąską zaparzacz do herbaty, osłonej osłonkacz w ciepłej wodzie kranowej z dodatkiem mydła (mieszczą się przez 10 minut. Ostyżyć powierzchnię miękką gąbką, a następnie spłukać czystą, ciepłą wodą. (5)
- Po zaparzeniu otworzyć pokrywę i zaczekaj, aż cały płyn spłynie z zaparzacza do kubka podróżnego.
- Usunąć zaparzacz do herbaty z pokrywki i zamocuj osłonkacz. Utrzymuj osłonkacz w pozycji pionowej, aby uniknąć przelania.
- NIE WOLNO wkładać zwilżonego zaparzacza z osłonkaczem do torby ani futerała, gdyż jego zawartość mogłaby się wylać.

ČESKÝ

Horká voda může způsobit popáleniny. Cestovní hrnek naplňte horkou vodou tak, aby od jeho horního okraje zůstala mezera nejméně 6,5 cm. Lúhovač vsouvejte do hrnku pomalu, aby nedošlo k přetečení.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Lúhovač čaj je navržen tak, že se hodí POUZE k vašemu cestovnímu hrnku Contigo AUTOSEAL West Loop. Nejsou vhodné pro jiné produkty.

Jak správně používat lúhovač čaje West Loop:
- Cestovní hrnek naplňte horkou vodou tak, aby od jeho horního okraje zůstalo přes 6,5 cm volného prostoru. (1)
- Do sítka na čaj umístěte požadovaným množstvím sypaného čaje nebo sáčkem s čajem. (2)
- Sítko s čajem zasuňovacím kruhem vsuňte do lúhovače a uzavřete ho víčkem. (3)
- Pomalu ponořte víko cestovního hrnku s lúhovačem čaje do vody a dejte pozor, aby horká voda nepřetekla. (4)
- Cestovní hrnek bezpečně uzavřete a připravte si čaj podle vlastní chuti.
- Po uvaření otevřete víko, vyjměte lúhovač čaje a připevněte ho k odkapávací misce.
- Odkapávací misku NEMÁM VLOŽIT do vnitřní cestovního hrnku, pokud je jeho obsah horký.

Návod k čištění:
- Před prvním použitím důkladně umyjte.
- Po každém použití opláchněte lúhovač čaje, kryt a odkapávací misku teplou vodou.
- Čajové sítko do košíčovače a kryt se můžou umýt v horním koši myčky.
- Při mytí v ruce ponořte košíčovač čaje, kryt a odkapávací misku na 10 minut do teplé mydlové vody z kohoutku. Pomocí jemné mikrovlákna houbou se jemně čistou teplou vodou opláchněte. (5)
- Po uvaření otevřete víko a nechte tekutinu úplně vytéct z lúhovače do sítka cestovního hrnku.
- Odstraňte lúhovač čaje z víka a nasaďte na něj odkapávací misku. Odkapávací misku držte vždy v vzpřímené poloze, abyste zabránili úniku.
- NEVKLÁDEJTE vlhké čajové sítko s odkapávacím kalíškem do pytlíku či přepravního pouzdra, neboť by mohl docházet k prosakování obsahu sítka.

ITALIANO

Cacqua bollente può causare scottature. Riempire la bottiglia con acqua bollente lasciando almeno 6,5 cm di spazio dal bordo. Inserire lentamente l'infusore nella bottiglia in modo da evitare la fuoriuscita dell'acqua.

⚠ AVVERTENZA

L'infusore del tè è progettato per contenere SOLTANTO la sua caneca Contigo AUTOSEAL West Loop Travel Mug. Non utilizzare altri prodotti.

Per utilizzare in maniera adeguata l'infusore per le West Loop:
- Riempire la bottiglia con acqua bollente lasciando liberi almeno gli ultimi 6,5 cm. (1)
- Riempire il cestello del tè con la quantità desiderata di tè sfuso o inserire la bustina di tè. (2)
- Chiudere il cestello del tè avvitandone la copertura e collegare l'infusore al coperchio. (3)
- Abbassare lentamente il coperchio della borraccia con l'infusore del tè nell'acqua, avendo cura che questa non fuoriesca. (4)
- Chiudere bene la borraccia e lasciare infondere il tè come desiderata.
- Quindi, aprire il coperchio, rimuovere l'infusore del tè e fissarlo al vassoio gocciolante.
- NON UTILIZZARE la tazza salvagocciola all'interno della borraccia con liquido bollente.

Istruzioni per la pulizia:
- Lavare bene prima del primo uso.
- Sciacquare il filtro, il coperchio e la tazza calda l'infusore del tè, il cestello e la tazzina salvagocciola dopo ogni uso.
- Il cestello dell'infusore del tè, il coperchio e la tazzina salvagocciola sono lavabili in lavastoviglie, posizionati nel cestello superiore.
- Per lavarli a mano immergete l'infusore del tè, il coperchio e la tazzina salvagocciola in acqua tiepida con sapone per 10 minuti. Usate una spugna morbida sulla superficie, quindi sciacquare utilizzando acqua calda e pulita. (5)
- All'termine dell'infusione, aprire il coperchio e far fuoriuscire completamente il liquido dall'infusore all'interno del thermos da viaggio.
- Rimuovere l'infusore da tè dal coperchio e fissare il salvagocce tenendolo in posizione verticale per evitare fuoriuscite.
- NON posizionare un infusore da tè bagnato con salvagocce nella borsa o nella custodia di trasporto perché il contenuto potrebbe fuoriuscire.

РУССКИЙ

Будьте осторожны, поскольку Вы можете обжечься горячей водой. Наполните кружку горячей водой, оставляя не менее 6,5 см до верхнего края. Медленно вставьте заварник в кружку, дабы не допустить переливания.

⚠ ВАЖНО

Сетечка предназначена ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО для кружки термоса Contigo AUTOSEAL West Loop. Не предназначена для использования с другими изделиями.

При использовании сетечки West Loop соблюдайте следующие правила:
- Наполните кружку горячей водой, оставляя не менее 6,5 см до верха кружки. (1)
- Наполняете сетечку необходимым количеством листового чая или вложите в него чайный пакетик. (2)
- Закройте сетечку, предварительно заложив в приемлемую его крышку корзины. (3)
- Медленно погружаете сетечку с чаем в кружку, не допуская переливания горячей воды через край. (4)
- Плотно закрыв кружку термос и подождите, пока заварится чай.
- Закрыв чай, откройте кружку, удалите сетечку и прикрепите к подставке.
- НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ подставку с сетечкой в кружку-термос, пока она не остынет.

Инструкции по очистке:
- Перед первым использованием тщательно промойте.
- После каждого использования промывайте сетечку, кружку и подставку теплой водой.
- Сетечка с заслоной и подставкой можно мыть на верхней полке посудомоечной машины.
- Для ручной мойки погрузите сетечку, заслонку и подставку в теплую мыльную воду на 10 минут. Протрите мягкой губкой, а затем ополосните чистой теплой водой. (5)
- После заварки чая, дождитесь, вторыйте кружку и дайте всей жидкости из сетечки слить в кружку термос.
- Извлеките сетечку из кружки и прикрепите его к подставку. Поддон должен находиться в вертикальном положении, чтобы не допустить пролития.
- НЕ помещать мокрое сетечко с подставкой в сумку, так как его содержимое может пролить.

TÜRKÇE

Sıcak su, yanıklara neden olabilir. Sıcak suyu, seyahat mugunu 6,5 cm boşluk kalacak şekilde doldurunuz. Demlik çalışkanın taşmamasının önlemek için yavaş yavaş yerine yerleştirin.

⚠ UYARI

Çay demliği sadece Contigo AUTOSEAL West Loop seyahat mugu için tasarlanmıştır. Diğer ürünler ile kullanımı için tasarlanmamıştır.

Çay demliğinizin West Loop'un doğru kullanımı:
- Seyahat mugunu 6,5 cm boşluk kalacak şekilde sıcak su ile doldurunuz.
- Çay sepetini istenilen miktarda dökme çay veya çay poşeti ile doldurunuz. (2)
- Çay hazneleri yerleşmesi kapatılıncaya kadar demliğinizi kapatınız.
- Sıcak suyun taşmamasına için çay demliğini yavaşça suya indiriniz. Sıcak suyun taşmamasına dikkat edin.
- Seyahat mugunu güvenli olacak kapatın ve istediğiniz çay demleyin.
- Demleme sonrasında, kapağı açın, çay demliğini çıkarın ve demlikte fincanın eksiğini, lütfen sızıntı olmamasına dikkat ederek mugunun içinde kullanınız.
- Çay demliğinin kapağına çayın ve demliğinin kapağı ve yerleştiriniz.

Temizleme talimatları:
- İlk kullanımdan önce yıkayınız.
- Çay demliğinin kapağı, çay demliğini, kapağı ve dökmenize fincanını çalkalayın.
- Çay demlik hazneni, kapak, dökmenize kullanılan kapağı makinesinin üst sıfonda yıkanabilir.
- Elle yıkamın için çay demliğinin kapağı, kapak ve dökmenize kalan 10 dakika ılık sabunlu suda bekletin. Yüzeyi temizlemek için yumuşak sünger kullanın ve temiz ılık su ile durulayın. (5)
- Demlemeden önce kapağı açın ve demlikten sızıdıcıklı sıkıldık seyahat mugi'nizi tamamen boşaltınız.
- Çay demliğinizi kapattan çıkarın ve dökmenize kalan kalanı, Demlenen kalan sıcaktan ürünmek için elle pozisyonda tutunuz.
- Çantanızda ıslak çay demliğini dökmenize kabuğu birlikte sızıntı olmaması için taşımayınız.

NEWELL EUROPE SARL, 1214 VERNIER, SWITZERLAND.
JEU NEWELL POLAND SERVICES SP ZOO POZNAN 61-694, POLAND
NEWELL BRANDS UK LIMITED, 3 OFFIELD, STAPES, W14 8BA, UK
WWW.MYCONTIGO.COM | 0333 20-58